

# Závěrečná správa

O výmennom pobyte študenta – program Erasmus

## 1. Osobné údaje

**Ivan Strápek**

Nar. 12.2.1982

- Dĺžka pobytu : 2 semestre 1. október 2007- 30.jún2008
- Kontaktná osoba na vysielajúcej univerzite : **Ing. Zuzana Roldánová, MSc.**  
(Vysoká škola hotelová(VŠH) v Praze 8)
- Kontaktná osoba na vysielajúcej univerzite : **Prof. María de la O Oliva Herrer**  
(Univesidad de Valladolid (UVA) – campus Segovia)

## 2. Príprava pobytu, štúdium

O programe Erasmus som sa dozvedel na prezentácii programu na VŠH.

Španielsky jazyk som na VŠH v Prahe študoval 3 roky. Špeciálnu jazykovú prípravu pred začiatkom štúdia v španielsku som neabsolvoval.

Celá výuka prebiehala v španielskom jazyku. Školský systém v španielsku je inak zostavený ako v Čechách. Program Erasmus síce umožňuje študentovi zvoliť si ľubovoľne predmety, ktoré bude navštevovať – dokonca aj z inej fakulty – nie vždy je však možné zostaviť študijný program tak aby sa 100%-ne zhodoval s programom na vysielajúcej inštitúcii. V mojom konkrétnom prípade to bolo o to zložitejšie, že v Segovii štúdium na úrovni nášho magisterského v obore cestovného ruchu nevyučujú. Samotná výuka a hodnotenie študenta je veľmi podobná ako u nás. Je zložená z nepovinných prednášok a niekoľkých povinných cvičení. Hodnotí sa na základe 2 častí : práca a skúška. Práca je skupinová alebo individuálna, prezentovaná pred kolegami a profesorom alebo sa odovzdáva písomne. Skúška je vo väčšine prípadov písomná – formou testu alebo otvorených otázok. Z jazykov sa skúša aj ústne. UVA používa na hodnotenie kreditový systém ECTS. Proces formálneho uzavretia pobytu vysielajúcou inštitúciou a uznanie predmetov a kreditov momentálne prebieha, takže ho hodnotiť nedokážem. Predpokladám však, že veľká časť predmetov ktoré som úspešne ukončil, nebude uznaná. Dôvodom je nekompatibilita programu v Segovii s magisterským štúdiom na VŠH, ale aj skreslená interpretácia spôsobu uznávania kreditov z mojej strany. Štúdium mi zrejme uznané bude a mám možnosť nastúpiť do 5. ročníku s mojimi rovesníkmi. Nespĺnené povinnosti v študijnom pláne VŠH si budem musieť dobiehať v priebehu 5. ročníku.

## 3. Ubytovanie, strava, doprava, ostatné

Ubytovanie si hľadá každý študent „na vlastnú päsť“. Univerzita nedisponuje menzou ani ubytovňou pre študentov ani neasistuje pri jeho hľadaní. Segovia je študentské mesto a nie je problém nájsť si vždy na začiatku semestra množstvo ponúk na ubytovanie. Cena za izbu sa pohybuje okolo 180-250 € mesačne.

Segovia je malé 50 tisícové mestečko, v ktorom je dostupné pešo takmer všetko dôležité. Premáva tu aj MHD, ktorá stojí cca 1€ / jazda. Prístup na internet, do študovne a knižnice je možný každý pracovný deň približne do 20 hodiny – samozrejme bezplatne. Trh práce je v španielsku plne otvorený členom EU. Priemerná hodinová mzda študentskej brigády sa pohybuje okolo 5€.

#### **4. Finančná podpora, náklady na pobyt, celkové skúsenosti**

Celkové náklady na mesiac pobytu v Segovii sa pohybujú okolo 650€. Suma sa pochopiteľne môže u rôznych študentov líšiť. Prostriedky získane z programu Erasmus pokrývali cca 60% z celkových nákladov. Tieto prostriedky boli poskytnuté prevodom na účet v ČR v dvoch prevodoch vždy na začiatku semestra. Zvyšné financie boli získané prácou počas víkendov ([www.depinoapino.com](http://www.depinoapino.com)), a príspevkami rodičov. Študenti programu Erasmus sú oslobodení od takmer všetkých poplatkov spojených so štúdiom. Platil sa úvodný poplatok, poistenie a karta študenta – spolu cca 40€. Voliteľný kurz španielčiny bol tiež spoplatnený, ale cena bola znížená pre študentov Erasmu.

Celkovo by som pobyt ohodnotil známkou 2. Myslím že hlavný cieľ programu - naučiť sa cudzí jazyk bol naplnený v dostatočnej miere. Program je na to ideálny. Takisto som mal možnosť spoznať nových ľudí z rôzneho kultúrno-sociálneho prostredia, skúsiť si život v novom prostredí, rozšíriť si obzory. Za mierny nedostatok považujem problémy v komunikácii, ktoré sa niekoľko krát vyskytli medzi mnou a UVA pred príchodom do Španielska a takisto s VŠH počas pobytu v Segovii. Problematická môže byť aj fáza uznávania predmetov/kreditov. Každému študentovi doporučujem pred začiatkom Erasmu informovať sa dostatočne a jasne o predmetoch, ktoré bude môcť študovať a spôsobe, ako budú kredity uznávané. Predíde tak komplikáciám a skúškam na začiatku nasledujúceho akademického roka.

Celkovo hodnotím môj pobyt v Španielsku s programom Erasmus veľmi pozitívne a myslím že program umožňuje jedinečnú šúdijnú aj životnú skúsenosť. Každému študentovi kto túto možnosť má to úprimne doporučujem.

Ivan Strápek